

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 22 март 1990 година

относно сключване на споразумението между Федерална република Германия и Европейската икономическа общност от една страна, и Република Австрия, от друга страна, относно сътрудничество в управление на водните ресурси по басейна на река Дунав

(90/160/ЕИО)

### СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

на основание договора за създаване на Европейската икономическа общност и по-специално член 130 Т от него,

на основание предложението на Комисията<sup>1</sup>,

на основание становището на Европейския парламент<sup>2</sup>,

на основание становището на икономическия и социален комитет<sup>3</sup>

на основание резолюцията на Съвета на Европейските общности и на представителите на правителствата на държавите-членки, заседаващи в Съвета, от 19 октомври 1987 г., относно продължаването и осъществяването на политика и програма за действие на Европейските общности в областта на околната среда (1987 г.-1992 г.)<sup>4</sup> и четвъртата програма за действие на Европейските общности в областта на околната среда, приложена към тази резолюция, наричана по-нататък „четвърта програма за действие”,

като взе предвид, че четвъртата програма за действие, като продължение на предишните програми за действие, изброява сред основните си области на дейност наблюдението и контрола с цел подобряване качеството на водите и намаляване на замърсяването;

като взе предвид, че четвъртата програма за действие набляга на активното участие на Общността и нейните държави-членки в международните дейности за защита на околната среда и придава в този контекст особено значение на двустранните връзки с трети страни;

---

<sup>1</sup> ОВ С 98 от 19.04.1989, стр. 10.

<sup>2</sup> ОВ С 256 от 9.10.1989, стр. 152.

<sup>3</sup> ОВ С 298 от 27.11.1989, стр. 1.

<sup>4</sup> ОВ С 328 от 7.12.1987, стр. 1.

като взе предвид, че конвенцията между Федерална република Германия и Европейската икономическа общност от една страна, и Република Австрия, от друга страна, относно сътрудничество в управление на водните ресурси по басейна на река Дунав, подписана в Рагенсбург на 1 декември 1987 г., предвижда създаването на постоянен комитет за управление на водните ресурси, който да направи препоръки на договарящите се страни относно мерките, които трябва да бъдат взети за подобряване качеството на водните ресурси в басейна на река Дунав и които се отнасят до тази конвенция;

като взе предвид, че петнадесет директиви, изброени в приложението на окончателния протокол на въпросната конвенция се прилагат по отношение на басейна на р. Дунав;

като взе предвид, че Общността трябва да одобри тази конвенция за да осъществи една от целите на Общността за опазване и подобряване качеството на околната среда, определени в Единния европейски акт;

като взе пред вид, че въпросната конвенция е подписана на 1 декември 1987 г. от името на Общността,

РЕШИ:

#### *Член 1*

Одобрява конвенцията между Федерална република Германия и Европейската икономическа общност от една страна, и Република Австрия, от друга страна, относно сътрудничество в управление на водните ресурси по басейна на река Дунав.

Текстът на конвенцията е приложен към това решение.

#### *Член 2*

Председателят на Съвета на Европейските общности пристъпва, от името на Европейската икономическа общност, към депозиране на инструмента за ратификация, предвидено в член 12 от конвенцията. Европейската икономическа общност и Федерална република Германия са страни по тази конвенция и техните съответни власти координират графиците си така, че инструментите за ратификация да бъдат депозирани едновременно.

Съставено в Брюксел на 22 март 1990 година.

За Съвета:

Председател

**P. FLYNN**